# Beitung. Stettimer

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 14. September 1882.

Nr. 429

## Dentfcblaub

Berlin, 13. Geptember. Der Raifer bat aus Anlag feiner Theilnahme an ben großen Berbft. übungen bes 5. und 6. Armeetorps und feines Aufenthalts in Der Broving Schleften einer großen Angahl von Berfonen Orben und Ehrenzeichen perlieben. Der herzog Biftor von Ratibor, General Somarzen Abler Diben.

Berlin, 12. September. Die Soladi von Raffafin, obgleich in ihrem unmittelbaren Ergebniffe ein Erfolg ber englifchen Baffen, ift bie fdarfite Berurtheilung ber feitherigen Rriegführung bes Generals Bolfeley. Aus allen Berichten über ben Schlachtiag vom 10. b. M. - und wir baben natürlich auch Diesmal wieber nur englifche Berichte wor und - geht hervor, bag in Folge ber langen Beit, Die General Bolfeley nach ber Lanbung am Sueglanal verbrachte, Arabi Bajca im Stanbe mar, fich von feiner Ueberrafdung völlig an erholen und um ben fleinen Rern guverlaffiger Truppen, welcher ibm vom Anfang an jur Berfügung fant, ein großes beer ju orgamiffren und baffelbe wenigstens materiell mit Allem auszustatten, was es widerftandefabig macht.

Es wird in ben englischen Berichten bem egyp tijden heerführer bas Beugniß ausgestellt, baß feine Sattit eine febr gefdidie, baf bie Stellungen, Die er für feine Truppen jum Schlagen bestimmte, gut anegemählt und bag bie Dispositionen ber Truppen nach allen Regeln ber Rriegefunft getroffen maren. Imbefonbere fcheint Die Artillerie ber Egypter febr gut placiet gemefen ju fein und fo gut gearbeitet ju Caben, bag fie felbft bas Lager ber Englander mit Grand überichnitete. Weneral Bolfeley ift auch barin ber unfreiwillige Lehrer Arabi Bajchas geworben, baf biefer, wie feliber bie Englander bei Mabuta und Mabfame gethan, mabrend ber Schlacht einen felbstfanbigen Truppentheil in Die Flante bes Reindes birigirte, um Berwirrung in Die Reiben beffelben ju tragen. Bon Salibie aus, bem Endpuntte ber pon Sagafig nach Rorben gebenben Sadbabn, follte Tulba Bafca, angeblich mit 7500 Mann Infanterie, einem Reiterregiment und 24 Ranouen, ben Englandern in Die rechte Flante junehmen, burch bie zwei Ermagungen beeinfluffen fallen; es icheint jedoch, bag biefe Truppen mit ber gangen englifden Ravallerie, unter Lowe's Befeb. len, ju thun betamen, welche binter bem linten Flügel ber Egppter vorgerudt mar und bieje jum Rudjuge gwang. Arabis Truppen mußten in Folge Die bereits Die englische Infanterie in ber größten Gefahr fcwebte, umgangen ju werben. Die lep. tere rudte nun entichieden pormarte und bas egupnonen jurud. Doch baneite ber Rampf, ber Morgene um 6 Uhr begonnen, auch jest noch in ber besetten.

Rad ben englifden Berichten maren auf egpp. tifder Seite 18, auf englifder nur 5 Bataillone in Thatigleit gewesen. hierbei ift aber in Beiracht reits um 9 Uhr Morgens (13.) ziemlich vorüber. an gieben, bag bie englischen Bataillone vielleicht Die Egypter entbedten die Anwesenheit unserer 1000, Die egyptischen taum 500 Dann ftart find. Truppen erft, ale Diefelben fic ben Befestigungen De Musiage einzelner egpptifcher Befangenen, Arabi bereits auf eine (englifche) Meile genabert batten. Bafcha babe am Sonnabend eine formliche Schlacht Die Egopier eröffneten jest ein beft ges Bewehrfolgen pollen, ift und im booften Grade zweifel- feure, welches bie Englander, auf niedrigen Sugeln blidlichen Erfolge Raffafin ben Englandern wieder Teuer ju beobachten. Dann fturmten unfere Trup lich barauf au, fine Truppen mehr und mehr and ben Englandern lebhaft verfolgt. ten burfte, wie im offenen Gelbe.

eingetroffen fein wib, mobin bie Garbe-Brigade obert." aus Mabuta bereit vorgerudt ift; burfte bie

(Die Schlacht bei Tel-el-Rebir bat ingwifden icon Rriegoberichterflattere. Es beift ba : ftattgefunden. Rach ben Ereigniffen vom 9. b. M. ift es auch bentbar, bag Arabi Bajda, ebe er bie jum Bormarich beenbet, bie Belte abgetragen und und legte bie swifden meiner Bofition und ber Englauder an fich herantommen lagt, nochmale bie aufgepadt, und die Regimenter rudten in tiefftem feindlichen liegenden feche Meilen im Dunteln gu-Offenfive ergreift.

- Die überrafdenbe Reuigleit vom Rriegeber Ravallerie à la suite ber Armee, erhielt ben icauplag fest Alles, was mit ber egyptischen Frage in Bezug fteht, mit einem Rud unter eine völlig fobalb General Bolfeley bas Signal giebt. Goveranderte Beleuchtung. Bunachft taucht bie Frage auf: Bas wird jest aus ber Militartonvention ? Bird fie überhaupt noch abgefcloffen werden ? Wenn ber Gultan richt etwa bie Laderlichfeit einer völlig inhaltlofen Formalitat icheut, fo tann man Tel el-Rebir fort. vermuthen, bag ber Abichluß trop ber ingwischen eingetretenen Thatfache bennoch erfolgen wirb. Daß bie Ronvention jemale mehr als eine Formalitat batte bebeuten tonnen, lagt fich nicht behaupten; nue ber Schein einer ernften Thatfache mare gewahrt, wenn ber Sulian bie Unterzeichnung noch por einer entideibenben Wenbung auf bem Rriegsfcauplage burchgefest batte. Diefen Schein aber gu befeitigen und ben Aufftand gang mit eigenen bem Feinb. Rraften nieberguichlagen, war bas Biel, wegen biffen Die Englander bieber bie Unterzeichnung ju bintertreiben versuchten. Für England ift alfo jest ber Abidluß einer Ronvention aller Bahrideinlichleit nach febr erwunfct, für ben Gultan noch etwas fdimpflicher ale früher, obgleich ihn ber Gieg ber Englander bavor bemabrt bat, feine Truppen gegen Glaubenegenoffen ins Felb ftellen gu muffen. Belden 3wed England mit ber Ronvention verfolgt, tann nicht leicht offener (und jugleich rudfichtelofer in Anbeiracht bes übrigen Europas) ausgesprochen werben, als es in einem telegraphifc verbreiteten Artifel ber "Times" geschieht, ber wegen biefes fetnes Inhalts auch nach ber Eroberung Tel-el-Rebirs feinen Werth behalt.

Die "Times" glaubt, bag bie lepten ber englifd-türfifden Militar-Ronvention entgegenftebenben Sinderniffe übermunden feien und bag bie Militartonvention unverzüglich unterzeichnet werben murbe. Die englische Regierung babe fich bei bem Entfoluffe, eine befdrantte Rooperation ber Turfei anlaffen, bag eine Rooperation bes Gultane ber Befabr einer Ungufriedenheit ober religiöfen Agitation wehrfeuer erftarb. Die Englander vertaufchten bas ein Enbe mache und bag bie Berbinbung ber Tirlei mit England in ber egyptifchen Sache fur eine hiervon auf die Stantenbewegung verzichten, burch gegenwärtige ober funftige Einmifchung irgend melder europaifden Dacht weniger Belegenheit biete. Das ihrlifche Truppentontingent werbe einer nachträglichen Abmachung jufolge 3000 Dann nicht tifde heer jog fich mit hinterlaffung von 4 Ra- überfteigen, nach Bort Gaib geben und bort von Beneral Bolfelen weitere Beisungen bezüglich bes Landungeortes erhalten.

Abend fein Ende erreichte, worauf Die beiberfetti- neueften Depefchen vom Rriegofchauplag in Egop. Augenblid tam Die englische Artillerie an und ver- terfchied ber Farbung) Europas und Rordameritas gen Truppen ihre Stellungen vom Morgen wieder ten. Ein Londoner Rriege Reporter, welcher ber mehrle burd ihr Feuern Die Konfusion beo Fein- ju verfenden. In ber "Beitsuden-Depejdirt über Diefelbe :

"Die große Schlacht bei Tel-el-Rebit mar bebaft. Es ipmöglich, baß er im Salle eines augen- poftiet, nicht ermiberten, um junachft bas feindliche abjunehmen gebate. Aber er tonnte fich numog- pen wie mit einem Sape los, auf ben Befehl Bollich ber Doffnung bingeben, mit ben Truppen, Die felep's Die Munition fparend, und fiurgien fich mit er am Sonnabeib in Bermenbung brachte, Die bem Bajonnet auf ben Feint. Die Schlächterei gange englifche Greitmacht jurudmerfen ju lonnen, war einige Beit hindurch eine furchtbare. Die Es tam ibm, wie wir foon ofters bemertten, ledig- Egypter tonnten nicht widerfleben, fie floben, von lich barauf au, fine Truppen mehr und mehr ans ben Englandern lebhaft verfolgt. 3ch folgte im Fener su gewöhnn. Diesem Zwede bat die Schlacht Laufgraben und fab viele Egypter tobt. Die Eng-bei Kaffafin eniproden. Dieselbe ift wesentlich lander radten bis auf 200 Ellen von ben Schanwieder burch engliche Reiterei entichieden worben, jen por und fprangen bann mit unwiderflehlicher bie gegen bie Bericanjungen von Tel el-Rebir Bravour über ben Braben. Unjere Truppen flurmnichts wird andriten tonnen, mabrend bort bie ten formlich burch ben Seind und barüber binaue. Biberftandefähiglet ber egyptifden Infanterie ohne Indifde Solbaten und Sochlander verfolgten ben Defangene find bereits gemacht; über 2000 Egyp.

nabe ber Front, und ber Rampf wird beginnen, ben rechten Flügel bes Feindes ju umgeben. Links eben trifft bie Rachricht por ber Front ein, ber Ranonen gur Unterftupung. Die linte Ravallerie Feind wehre fich nicht und miffe offenbar nichts von Division unter Graham bilbete bie Avantgarbe, un unferem Angriffe.

Bolfelen und ber Stab reiten foeben gegen

4 Ubr 45 Minuten.

Soeben traf Bolfeley mit ber Artillerie ein, bemerfte. Englifde Infanterie brangte fofort por, beplopirte und eröffnete ein Bewehrfeuer aus geichusten Bostionen. Der Rampf muthet augen-biidlich icon beftig. Allein die Englander find noch nicht nabe genug fur bas bandgemenge mit

9 Uhr 30 Minuten.

Die Egypter feuerten anfange blinblinge. Unfer plöglicher Angriff verwirrte fle, und ihre Rugeln flogen über unfere Ropfe binmeg. Balb jedoch begann ihre Artillerie ju feuern, allein bie Bomben flogen weit vom Biel. Mit Tagesanbruch verbefferte fic bas feinbliche Teuer und fiel wie Sagel auf Die Englander. Biele fielen, allein Die Englander hielten feinen Augenblid an, fondern fturmten unter furchtbarem Befchrei bie fteilen Erbohungen und viele Tranceen dargirend. Die Egypter floben; viele vertrochen fich in allen Eden, Die geheurer Schnelligfeit ein. Baffen wegwerfenb. Allein bie Arbeit mar bamit nicht beendet. Die große innere Rebonte auf bem Rongreg mar beute nur noch von bochftens 150 linten egyptifden Flügel war mohl befestigt, bemannt, armirt und unverfehrt. Allein bie Englanber fturmten biefelbe in brillantem Angriffe, bajon nettitten bie Ranonie.e an ben Befdupen und eroberten bie bafelbft poffirten fomeren Be-

Damit erfturmten wir ben Schluffel ber gangen Bofition. Funfgebn Minuten nach bem erften bie Unterftupung ber antifubifden Bewegung btreit, Anfturm eroberten wir Diefelbe. Das feindliche Geunter ben mujelmannifden Unterthauen ber Ronigin Bajonnet mit bem Gewehrfeuer und feuerten auf Die Egypter, welche retitirend noch feuerten. 3m Manifeft, beffen Berlefung eine halbe Stunde bauerte, Guben hielten bie Egypter eine Biertelftunde langer aus, allein bas Ericheinen ber englifden Ravallerie auf bem feindlichen rechten Slugel bewirfte auch bort angenommen ; nur die Bartei Des herrn Stoder Die Blucht ber Egppter.

Strom Fliebender aus allen Trandeen gegen Ba- eine refervirte Daltung beobachten ju muffen. Der gazig. Bald barauf fturmte vom Guben Maepher- Rongreß befchloß, bas Manifest als Brofcure bruden fon's findifche Brigade gegen die Fliebenben an, ju laffen und an fammtliche Regierungen, Barla-- Bir entnehmen bem "Berl. Tagebl." Die Deren Banif vervollftandigend. Den namlichen mente, Badeorie und größere Zeitungen (ohne Unfeinblichen Armee.

Brigabe antamen. Offigiere fowle Mannicaften benahmen fich prachivoll.

.B. I." wie folgt:

"Die Ginnahme von Tel-el-Rebir und aller fenden. Die Ravallerie verfolgt ibu, Arabi entfam gu Bferbe."

Es beifit bann ausführlicher weiter: Ausführlicher noch ift die gleichfalls durch ein vallerie und 60 Ranonen. Gine fo ftarte Stellung Ungarn, Rufland und Amerita wurde ber Rongres

Aftion gegen Tel-el-Rebir ihren Anfang nehmen. | Telegramm übermittelte fpatere Schilderung beffelben mit meinen bisponiblen Truppen am Tage angugreifen, murde febr große Berlufte bedingt haben: "Um 1 Uhr Morgens waren alle Borbereitungen ich befchloß baber, por Tagesanbruch angugreifen Stillfdweigen in finfterer Racht vor. Um 4 Uhr rud. Die Ravallerie und zwei Batterien reitenber ift bas Lager gaus verlaffen, alle Truppen icon Artillerte erhielten ben Auftrag, bei Tagesanbruch von ber Ravallerie postirte ich 7 Batterien mit 42 terflütt von Garbetruppen unter Connaught, unt ber zweiten Sochlandbrigabe. Inbijde Truppen blieben füblich vom Ranal mit ber Marinebrigate an bie Eisenbahn gelehnt. Alle Truppen wetteiferten, um queift an ber feindlichen Bofition anund es begann die Ranonade, bevor ber Feind uns julangen und gingen mit großer Bravour los. Das irijde Regiment zeichnete fich burch befonberen Elan bes Rampfes aus. Alle Bofitionen bes Feinbes wurden genommen. 3ch fenne noch nicht bie Angabl ber eroberten Ranonen, allein biefelbe ift bedeutenb. 3ch nahm einige Eisenbahnzüge und ungeheure Quantitaten Borrathe weg. Die Feinde warfen bie Baffen weg, als unfere Ravallerte fie einholte. 3hre Berlufte find febr groß. Beneral Billie ift leicht verwundet. Unfere Ravallerie marfoirt fveben icon gegen Belbeis, Die indifchen Truppen gegen Zagazig; benfelben folgt beute Abend bie Bochland-Brigabe. Arabi flüchtete, wie gemelbet, und entfam nach Zagazig. Der Ranal ift an verichiebenen Stellen burchftochen, Die Gifenbahn bagegen unperfebrt.

heute fruh 11 Uhr murbe ber Damm bes Marintjee's burchftochen, bas Baffer flieft mit un-

Dredden, 12. September. Der Antisemiten-Ditgliedern besucht, viele Theilnehmer, barunter herr Stoder, hatten Dreeben icon gestern Abend wieber verlaffen. Bur Berhandlung fant bas Manifeft bes ungarifden Abgeordneten von Iftocip "an bie Regierungen und Boller ber burch bie Juden gefahrbeten Staaten Europas." Ueber ben 3abalt läßt fich in Rurgem nur fagen, baß es, wo nicht fo boch bie Dulbung ber von berfelben in's Bert gefetten Ugitation gegen bas als gemeingefährlich bezeichnete Bolf ber Juben beansprucht. Diejes welches wiederholt als ein Mene Tetel, namentlich für Die Dentiden, bezeichnet murbe, warb en blos gab bie Erflarung ab, in biefer Angelegenheit, fo Rach wenigen Minuten walgte fich ein bichter febr fle bamit fympathiffre, aus gewiffen Rudfichten Schlacht von Eil el-Rebir felbft beigewohnt bat, bes. Die englische Ravallerie umging icon vor blait", foll es ale bezahltes Inferat ericheinen. Bebepefchirt über biefelbe: Beginn bes Rampfes bie feindliche Bofition. Meine juglich ber Roften gab bas Komitee bie Ertlarung frubere Abidapung ber feindlichen Befangenen ift ab, bie erforderlichen Belber für bie Berbreitung ju gering, ebenfo find beren Berlufte größer, als ich feien vorhanden; mober biefe Summen fließen, fet früher melbete. Biele Ranonen find feither noch er- picht opportun ju verrathen, jebenfalle aber fet bie obert. Bahricheinlich fangen wir bas Gros ber Quelle rein. (?) Gerner murbe eine von bem Reichefreiheren von Fredenbach eingefandte Refolu-Alle Rejultate murben von ber eiften englifden iton augenommen, welche bie Stoder'ichen Thefen Angriffelinie erzielt. Die wichtigften Befestigungen noch burch bie Bestimmungen verscharft, bag gegen waren erobert, bevor die Garden und bie vierte Die fortgefeste Einwanderung ber Juden aus bem Diten eine Grenifperre eingerichtet merbe und bag ferner bie Juben vom Dillitarbienft befreit fein ful-Das offizielle Bulletin bes Benerals Bolfeley len. Der Rongreß befdiof ferner Die Bilbung enblich lautet nach einem britten Erlegramm bes eines permanenten Romitees nach bem Borbilbe ber alliance israélite universelle, beren Mitgliedes verichiebenen Landern Europas angehören und beren Schangen und forte erfolgte nach einer 20 Minuten Ramen geheim bleiben follen. Fur bie Unterftupung mabrenden Erfturmung. Der Feind fliebt gu Sau- ber autisemitichen Breffe burch Abonnements und Inferate foll befondere agitirt werben. And ber Brogef in Saden ber verfdwundenen Effer Golymoffy murbe gur Gprache gebracht. Der ungaris Bestern Abend gab ich bas Lager auf und iche Reichstage-Abgeordnete von Simonpi will aubivonafirte bis 1 Uhr 30 Minuten Morgens auf geblich unumflößliche Beweise in Sanden baben, Die Bweifel eine viel bedeutendere fein und die egyp. Feind gegen Guden. Rordlich ichnitten die Eng. einer über dem Lager gelegenen Erhöhung. Go- es fich um einen rituellen Mord handle. Der Rontifche Artillerie fich jum minbesten ebenso brab bal- lander den Rudjug Arabi's ab. Einige Taufend bann rudte ich gegen Die febr ausgedebnte und febr greß fprach die vertrauenevolle Erwartung aus, bas ftart befestigte Stellung Arabis, Die berfelbe mit Der ungarifde Richterftant in Diefer Sache bei feiner Wenn bie Schlander Brigade, Die übrigene ter getobtet. Man fcapt unferen Berluft auf 200 20,000 Mann regulärer Eruppen, wornnter 2500 bewährten Unpartellichfeit feinen boben Berpflichburch ben Sonnenlich beim Ausmarsch aus 35- Mann. Der Feind ift jest in vollem Rudguge. Mann Kavallerie, 70 Kanonen und 6000 Be- iungen in vollem Maße genügen werbe. Rach mailia große Berluft zu erleiben hatte, in Raffafin Biergig Ranonen murben in ber Jeftung er- buinen einnahm, vor. Meine Macht betrug unge. Berlefung von Begludwunschungs- und Buftimfabr 11,000 Mann Jufanterie, 2000 Mann Ra- munge Telegrammen aus Deutschland, Deferreich.

unter ben üblichen Formalitaten mit einem Soc auf einer Besammiftrafe von einem Jahre Befangnif, fangen und ju binben, ben Reft aber gu verlaufen. | entgegengebracht find. Inbem 3ch Gie beauftraff bie Raifer von Deutschland und Defterreich, fowie wobei in ben Grunden bes Urtheils besondere berben Ronig von Sachfen gefchloffen.

### Provinzielles.

herr Beneral-Boftbireftor Stephan traf geftern Dacht in Sanben batten. Radmitiag jur Infpigirung ber hiefigen Boft bier ein.

- Bon ber tonigl. Regierung ift jur Gegel-Schiffe vom 7. November 1873 unterm 11. b. Dt. folgender Rachtrag erlaffen : I. Rann bei Sturm und hober Gee ber Lootfe nicht an Borb bes anfegelnben Schiffes gelangen, fo wirb ber Lootrothe glagge aufziehen und bem Schiffe auf bem inne ju haltenben Rurfe in ben Safen poranfabren. Bwijden bem Oftmoolen-Ropfe und ber Bindbaale ift alebann bas Anbordfegen eines Loutfen ju erwarten. II. Ift ein Soff bei norblichen tuchen find bereits mit ben betr. Befigern bierüber und oftit den (nicht weftlichen) Sturmen genothigt, ohne Loutfen in ben Dafen von Swinemunde einzusegeln, fo bringe man ben großen Leuchtiburm in Gub per Rompag und fleuere in Richtung auf benfelben G. Der Rure führt auf bie große Gloden Bope. III Wenn fein Lootfenboot fich in See befindet und von ber Bindbaate feine rothe Blagge meht, ober wenn auf bem großen Leuchtthurme eine große grune Blagge aufgegogen ift, fo barf ber Soiffer nicht einjegeln, fonbern muß bie Gee balten.

Eine fehr bebergigenswerthe Barnung lefen wir im "Sowab. Merfur". Demfelben wirb geforieben : Burudgelehrt von einem mehrwöchentlichen Aufenthalte in Baris, balt 3hr Berichterftatter es für feine Bflicht, Lehrerinnen und Ergieberinnen bringend ju marnen, in biefe Stadt übergufiebeln, obne einer feften Anftellung verfichert gut fein. In legter Beit bat nämlich ber Bugug von Lehrerinnen ans Deutschland fo jugenommen, baß fo ziemlich alle Stellen befest find. Die Reuantommenben bringen gewöhnlich nur für wenige Bochen ober Monate Unterhalismittel mit und find vielfach ber frangofijden Sprace nur unvollftanbig machtig. Berfonliche Unerfahrenheit, fowie bie Brellerei ber Stellenvermittelungebureaur tragen bagu bei, baß Diefelben in fürzefter Beit aller Mittel entblößt bem Clende preisgegeben find. Ein Blud noch, wenn fie bei Landolenten ober auf ber beutichen Gefandticaft bie Mittel gur Rudreife erhalten fonnen. In vielen gallen feboch tommen fie in ichlimme banbe und geben ju Grunde. Done fefte, und zwar nicht bloe einfeitig mit einem Stellenvermittelungebureau, fondern bireit mit ber betreffenben Familie abgefoloffene Auftellung follte alfo feine beutiche Ergieberin bie Reife nach Baris antreten."

Der Souhmader Rniephof in Grabow lebt mit feiner Frau nicht im beften ehelichen Frieden und besonders in angetruntenem Buftanbe bat er fich foon wiederholt ju ben gröbften Difhandlungen gegen feine Frau hinreifen laffen und ift beshalb auch bereits einmal mit einer Befangnifftrafe belegt worben. Die Frau jog mit ihren amei Rinbern von ihrem Manne fort, Letterer bewegte fle burch Befferungs-Berfprechungen immer wieder, gu ibm gurudantebren und fo batten fie in letter Beit auch wieder eine gemeinsame Bohnung gern barauf beschränten, nur ben Theil feiner Beer Beftern Abend tam Rniephof wieberum in fart angetruntenem Buftanbe nach Sauje, feine Grau befürchtete neue Diffhanblungen, verweigerte ihm deshalb ben Ginlag und R. ging ichimpfend weiter. heute Morgen wollte bie Frau, wie taglich, jum Gemmelauetragen geben, batte aber taum ihr hans verlaffen, ale ihr Mann binter ber Thur bervorfprang und ihr mit einem fog. Schuhmachermeffer bret Stiche in Die linte Seite verfeste und bann entlief. Die Bunben fceinen gludlicherweife nicht lebensgefährlich ju fein.

- Begen einer febr groben Sabrlaffigleit hatte fich in ber heutigen Sibung ber Straffammer bes Landgerichts ber Arbeitsburiche Emil Anton Bilb. Bagner ju verantworten. Derfelbe mar feit Darg b. 3 bei bem Raufmann Gröning belegenen Borrathsteller auszuraumen. Berbei fielen ja, Die Jauche lauft wohl noch fort und bas Dift aus Unvorfichtigfeit an ben Reabn bee Spiritus- bes Rothjahres uoch lange fühlbar. foffen, berfelbe fiel beraus und der Spiritus ergoß gegen 23. auf 3 Bochen Befangniß ertannt.

rath, ber bering thut es. Die ichottifche berings- gabe bafur aber nicht fo ungehenerlich ift, will ich 60-63, 168,000 M. Depot bei ber fonigl. fachf. fallen als feit Menfchengebenten. Die Buchten und Ruften fomdermen formlich mit heringen und bie terfatterung per Ropf 4 Bfund Rrafifntter mehr, Flicher tonnen taum Sals genug jum Einfalzen be- bas macht : (800 Bentuer & 6 Mart) 4800 tonigl. wurtemb. Regterung. beure Beringegüge gezeigt.

Roslin, 12. September.

borgehoben murbe, bag bie gange handlung bes Angeflagten nur Anefluß feiner nichtswürdigen Beivatrache gewesen mare, mas um fo mehr zu ahnden Stettin, 14. September. Se. Erzelleng ber fei, ale bie Bollgetbeamten icon ohnehin eine große

3 Biltow, 13. September. Seitens einiger vom Dagiftrat bierfelbft beauftragter Berfonen fand Anwelfung fur bie nach Swinemunde bestimmten bier beute Die Ginfammlung freiwilliger Belbbeitrage, welche ju einem Befdente ju ber bevorftebenben filbernen Sochzeit bes fronpringlichen Chepaares verwendet werden follen, ftatt. Die Stabte des Regierungebegirts Coelin beabfichtigen ein gemeinschaftjen - Soooner flatt ber Looifen-Flagge eine liches Beident ju überreichen. - Der tonigliche Forfifielus beabfichtigt, einen Theil ber Walbfläche ber Ritterguter Lubben und Lindenbufch ju ermerben und bafelbft eine neue Forfterfielle angulegen. Seitens bes herrn Dberforftere Rruger in Boen-Abhandlungen gemacht worden.

## Runft und Literatur

Unfere geehrten Lefer machen wir auf bie Rarte von Unter-Egypten, nebft Spezialtarten einzelner wichtiger Abschnitte und Safen bes Landes von E. getragen werden tonnen. . . . " - Die Runftlerin Debes, Berlag, von Bagner u. Debes in Leipzig, unterbrach Diefe gefcaftlichen Auseinanderfepungen, aufmertfam. Bie bente ift feine Rarte gleichen er- inbem fie bem "beirn Dottor" bie ibn fichtlich gar fcopfenben Magftabes biefes intereffanten Lanbes erfchienen. [243]

Benebig ju begeben. Das Befinden bes Meifters fdweren Bruftframpfen. Bon ben Baireuther "Barfifal"-Aufführungen wirb noch berichtet, baß fich Bagner nach ber letten Borftellung ju jebem Rung. ler begab, um ibm far feine hingebung ju banten. Jebem bon ber treffligen Schaar ichentte er gur Erinnerung an bie gemeinfam verlebte Beit ein Anbenten, biefem fein Bilb, jenem eine Bafe, Statue ober Achalices. Ein gang besonderes Souvenir aber erhielt ber Ganger Des Amfortas, herr Reich. mann. Mit ben Borten : "Ra, Du brillanter Rerl, Du betommft etwas gang Befonderes, " greift Bagner in fein Bortemonnate und brudt bem erfaunt breinblidenben Runftler ein Goldfind in Die Sand. "Da haft Du jum Anbenten ein Bebumartflud, mein Junge; bem Schnorr hab' ich nach bem erften Triftan-Abend nur 'nen Thaler gefchenft." Fran Cofima Bagner bat aus biefem Behnmartflud eine Bufennabel fertigen laffen.

## Landwirthschaftliches.

"Der Landwirth in einem Roth jabr." Unter biefem Titel giebt ber pommerfche Butebefiper Defonomierath Betere auf Giebenbollentin in feiner "Revifton ber gefammten Birthichaftsführung :c." folgende Rathichlage: Das gewöhnliche Gelbgeichrei in jedem Rothjahr ift : "Bieb abicaffen, gobne und futter fparen und fich mit Menfchen und Bieb burchhungern." Dies hat folgenbe Rachtheile : Die Biebpreife find in folden Beiten mabre Schlenberpreife und will man fic ben ju veräußern, ber im regelrechten Berlauf im tommenden Jahre ausgeschloffen werben mußte, fo ift in ber Regel bafür nicht viel gut machen, und ber Beangftigte entichließt fic, wenn auch mit fdwerem Bergen, fein Jungvieb ober gar gute Dild. tube theilmeife ju verlaufen. 3m nachften Jahr aber tommt, wie ich vielfach erfahren, ber Gegen nach und es ift bann nothig, bie Beerbe wieber gu tomplettiren. Die Biebpreife find aber inbeffen bebeutend gefliegen, fo bag ber Muthlofe por bem Antauf gurudichredt, was wieber allerlet Rachtheil

Berner bat ber Sungerwirth, um billig burchgutommen, wenig Rraftfutter an fein Bieb, ftatt beffen aber ben letten Salm Strob verfuttert. Bon tes ober einer Stadtgemeinde auf Die Dauer nicht Soubftrage 31, ale haustiener angeftellt; am 13. Balbftren bas Strob erfegen. Die Folge ift bag Dai wurde er beauftragt, ben unter bem Gefcaft ber Dift folecht aufgefangen und gebunden wird, aus einem Sag einige Eropfen Spiritus auf ben quantum wird fo flein, bag ber Dunger mangelt. Erbboben und Baguer war leichtfertig genug, Die- So muß alles Ersparte für folechte tunftliche Dung fen Spiritus mittelft eines Streichholzes angugun- floffe verausgabt werben, und ba biefe ben Dift ben. Als Die Flamme faft erlofden mar, fließ er nicht gu erfeten vermogen, fo find bie Rachthelle

Meine Deinung ift, ber Landwirth leihe Teber fic uber ben Reller und entgundete fic, wodurch bas nothige Gelb und wirthichafte fort, ale fet gar auch die in ber Rabe liegenden Beratbicaften und nichte paffirt. Er giebt feinen Ruben in bem Roth-Bagren in Brand geriethen und ein Schaben von jahre 4 Bfund Rraftfniter per Ropf mehr ale fonft, ea. 450 Mart eniftand. Deshalb wegen fahr- woburd er an Strop eirea 8 Bfund per Ropf erlaffiger Branbftiftung unter Antlage gestellt, wird fpart, mas genügend ift gur Unterftren, um alle Erfremente aufzufangen, und von einem Diftausfall D. Berth bes mit feiner Spothet belafteten Geund-- Benn auch die Rartoffel biesmal nicht ge- in seiner Birthschaft ift leine Rebe. Dag bie Aus-

100 Rube erhalten auf 200 Tage ber Bin-

Die 100 Rube geben in folge biefer befferen (Bebeimniffe ber Ernabrung täglich 150 Liter Dilch mehr & 8 Bf., Bolizeiwache.) Die hentige Straffammer-Berhand- macht 2400 Mart, und auf 100 Milchtage im lung gegen ben Bolizei-Sergeanten Raschle hierselbst Sommer je 2 Liter mehr ebenso berechnet, macht von Sepoewip veröffentlicht folgenden Dant bes warf ein recht trubes Licht auf unsere polizeilichen 1600 Mart. Diese Rehreinnahme beträgt 4000 Raisers an die Proving Schlesten : "Die Tage Dei-Buftanbe. Rafote war angellagt : 1) einen Men- Mart, fo bag ein Mehraufwand von 800 Mart ner Anwesenheit in Breslau und in Schleffen mabfden vorfaplich forperlich gemiffhanbelt ju haben entfleht, wofür man einen minbeftens 50 Brogent rend ber biesfährigen großen herbftubungen neigen und zwar mittels eines gefährlichen Wertzeuges und besseren Die hat. Wer nun aber ben berechneten fich zu Eube und will Ich aus dieser Stadt und von der Einnahme von Tel-el-Rebir hat hier großen Ausfall in seiner Kasse nicht ertragen tann, ober aus der schonen Provinz nicht schenen. Die hiese europäische Kolonie Menfiden vorfählich unbefugt verhaftet ju haben. wer fich in swingender Beife nach Mehreinnahmen bewegiem Beine Frende und Meinen Daut beabsichtigt, ihrer grende burd einen bente Abend - Der Berlauf Der Berhandlung bestätigte bie An- umzuschauen bat, bem rathe ich, von bem ersparten jum Ausbrud ju bringen fur bie gablreichen Beweise ftatifindenden Aufgug mit Musbrud ju gaben ber Anlage in vollem Mage, und ber Ge- Strob nur bie Salfte jur Unterftren zu verwenden, von Liebe und irener Anhanglichleit, welche mir auf geben, an der Spihe fteben mehrere Italiener und ba diese anch genügen wird, die Extremente aufzu. Schritt und Eritt aus allen Rreisen der Einwohner Griechen.

Das Strob hat in folden Rotifahren einen boben bies allgemein befannt gu machen, fuge 3ch bill Breis, und es ift möglich, fur Die erfparten 800 wie auch Die Melbungen über bie burchweg freun Bentuer noch die respettable Summe von 4000 liche und gute Aufnahme, welche ben Truppen Mart einzunehmen. Es murbe in tiefem Falle alfo beiben ju ben Uebungen vereinigt gemejenen Armi auch für bie Raffe bes Bebrudten fich ein erheb. licher Buwachs berausftellen.

### Asexmischtes

- (Entweber - ober !) Bei einem weiblichen Mitgliebe ber Berliner Sofbubne erfchien, wie bas "D. Dt.-Bl." ergablt, Diefer Tage ein ziemlich zweifelhaft aussehenbes Individuum, welches fic Dr. B. nannte und vorgab, Chefredafteur einer in Runftfreifen febr verbreiteten Bochenfdrift ju fein, welche allwöchentlich bas Portrait irgend einer Runftnotabilität gu bringen pflegt. Dr. B. prafentirte ben Burftenabzug eines - bie betreffenbe Runft. lerin barftellenden - Solsfchnittes und legte bem lebenben Diginal nabe, baß eine Liebe bee anbern werth fei, "benu wenn es auch bie Tenbeng unferes Blattes ift - meinte ber Berr Doftor im Lauf ber Beit alle Berühmtheiten ber Runftwelt ben Lefern im Bilbe vorzuführen, jo erwachfen uns baraus Roften, Die von ber Rebattion nicht allein nicht überrafdenbe Mittheilung machte, baß fie prinsipiell auf einen folden Borichlag nicht eingebe, wobei fle fich nicht enthalten fonnte, ben Brobe-Richard Bagner verläßt in nachfter Brit mit abbrud bes bolgichnittportraits - auf welchem fie feiner Familie Baireuth, um fich über Munchen nach um gebn Jahre alter ausfab - einer mobiberechtigten, aber febr abfälligen Rritif ju untergieben. ift feineswege gufriebenftellend, er leibet haufig an Der Berausgeber ber Bochenfdrift verficherte bagegen, daß bas Bortrait, auf welchem Die Runftlerin übrigens einen Schnurrbart-Auflug jur Goau trug, von bem berühmten Bortraitmaler Der nach einer Photographie gezeichnet fei, und baß fich Runftverfländige über bie Leiftungen Diefes Malers einfilmmig in jehr lobender Beife geaufiert batten. -Die Runftlerin bleb aber unerschutterlich, und ber herr Dottor fab jebe hoffnung auf eine Subvention im Betrage von 50 Mart fdwinden, nicht einmal eine Ermäßigung feiner Forberung auf 40 Mar! tonnte Die Runftleren bagu verleiten, ihrem " Bringip uniren gu werben. Rach einer fast einviertelftunbigen Unterredung fab fie fich endlich veranlaßt, ben berebten Journaliften - jur Berabichiebung aufguforbern. - Diefer faltete ben Abbrud bes foredlichen Bortratie gujammen, und augenfcheinlich verlest fagte er : "Es tout uns febr leib; aber bie fleine Differeng wird uns nicht abhalten, unfern Lefern gegenüber unfere Bflicht ju erfüllen ; wir vergichten auf jebe Gubvention . . . ich empfehle mich gehorfamft!" . . . , Einen Angenblid" - rief bie Durch Dieje Bendung überrafchte Runftlerin bem fic Berabichiebenden gu - "Gie wollen bas Bild wirflich bringen, auch wenn ich teinen Pfennig begable ?" . . . Der herausgeber nidte. - "Das Portrait baif uicht veröffentlicht werben" - rief Die Dame, beren Eitelfeit fich jest ju regen begann, "wie febe ich benu barauf aus! . . . " "Das Clice ift fertig, wir haben es bezahlt!" betheuerte ber Dottor, "wir tonnen boch bie 50 DR. vicht verlie-Die Rünftlerin fdwanfte einen Avgenblid lang, bann griff fie in ihre Raffe, und - eine Minute fpater empfahl fich ber Ehrenmann, ber gegen ben Brobe-Abbrud 50 DR. eingetaufcht batte. Er athmete bef.iedigt auf, Die Runftlerin that bes gleichen, und bie Welt wird ihr weniger ale ungefomeicheltes Portrait nicht ju feben befommen. - Die Baugewertichule in Langenfalja ift b.

tanntlich eingegangen, jest werben, wie man bort, auch bie Soulen ju Treuenbriegen und Stettin ihre Lebrfale für immer foliegen. Eo bat fic berausgestellt, bag bie Ginnahmen, welche folde Sachichulen barch bie - giemlich hoben - Soulgelber ergielen, bei Beitem nicht hinreichen, tuchtige Lehrfrafte ju befolben, baß folde Anftalten in folge beffen ohne reichliche Unterftupungen von Seiten bee Staabestehen tonnen. Wird aber bas, mas auf bem Bapier, b. b. im Brogramm ftebt, nicht gehalten, fo wenden fich bie Schuler febr balb nach anderen Drten. Roch ichlimmer wird bie Lage ber Brivat-Auftalten, wenn ber Staat, wie beabsichtigt, bei allen von ihm fubventionirten Schulen bas Schulgelb auf 50 ober 60 Mart pro Semefter berabfest.

Stettin. Die Rorth Britif and Mercantile Geuer-Berfiderunge-Gefellicaft macht uns barauf aufmertfam, baß fie allen Berficherten volle Giderheit gewährt, indem fie nicht nur Recht vor inlandifden Gerichten giebt und nimmt, fonbern auch die folgenden Berthe als fofort greifbare Sicherheit für Die Erfüllung ber von ber Befellicaft übernommenen Berpflichtungen in Deutschland haften: 900,000 Regierung, 30,000 DR. Depot bei ber Rentenbant in Berlin, 102,857 M. Depot bei ber großbergogl. babenichen Regierung, 68,571 M. Depot bei ber

## Lelegraphische Depeschen.

Breflan, 13. September. Der Dberpraftbent

torps überall in ber Broving ju Theil geworben Meine warme Unerfennung gefunden haben.

Breelau, 13. September 1882

(geg.) Bilbelm. An ben Dberpräfibenten ber Proving Soleften. "

Es gereicht mir jur boben Freube, vorfteben Allerhöchte Rabinetsorbre gur öffentlichen Rennti bringen gu tonnen.

Breslau, 13. September 1882. Der Dberprafibent Birilicher Geb. Rath b. Gepbemis.

Breslau, 13. September. Das Felbmanör bes 5. und 6. Armeelorpe bei Groß- und Rlei Raele nahm einen bochft glangenben Berlauf. D Raifer, welcher auch beute wieber ben Truppen b Direttive gab, batte ben Rronpringen Rubolf, be Felbmaricall Grafen Moltte und ben General Gra fen Balberfee an feiner Seite und folgte ben Be wegungen ber Truppenforper bis jum enticheibenbe Momente mit größter Spannung. Das Manove enbigte mit einem Giege bes 4. (folefifchen) Armee torps unter General v. Blumenthal, ber für fein Führung ein allgemeines Lob bes Rronpringen al oberften Schiederichtere erniete. Die heutigen Da nover bilbeten ben Bejdluß ber biesfährigen berbft übungen. Roch auf bem Manoverterrain fanber Seitens bes Raifers, bevor berfelbe mit bem Rronpringen Rubolf gur Stadt gurudfebrte, eine größeri Angahl Beforberungen und Debeneverleihungen fiait Die Truppen bes 5. und 6. Armeeforps haben ben Rudmarich in ihre Garnifonen angetreten, refp. werben per Babn berthin gurudfebren.

Breslan, 13. September. Rronpring Rubolf und Rronpringeffin Stephanie von Defferreich finb beute Abend 81/2 Uhr mittelft Extrajuges nach Brag gurudgereift. Der Raifer batte bas fronpringliche Baar aus dem Balais Schaffgotich abgebolt. Der Rronpring und bie Rronpringeffin, Bring Bilbelm, Groffürft und Groffürftin Bladimir und fammtliche übrigen fremden Fürftlichfeiten hatten fich auf bem Babnhofe eingefunden. Rach gegenjeitiger Berabichiedung im Bestibul bes Babnhofes führte ber Raifer bie Rronpringeffin Stephanie gu bem Sofguge, mabrent Rronpring Rudoif Die Frau Rronpringeffin führte. Der Raifer und Rronpring Rudolf umarmten und fußten fich wieberholt, worauf bas fronpringliche Baar ben Galonwagen bestieg. Rachdem ber Bug ben Bahnhof verlaffen, tehrten ber Raifer und Die übrigen Berricafien in Die Stadt jurud. Die Rronpringeffin wird beute Abend nach Berlin gurudlehren.

Bresian, 13. September. Der Raifer bat bem Oberburgermeifter Friedensburg ben Rothen Ablerorden 3. Rlaffe mit ber Schleife, bem Stadtverordneten-Borftiber Bepereborf ben Rothen Ablerorben 4. Rlaffe verlieben.

Rronpring Rubolf und Rronpringeffin Stephanie von Defterreich empfingen gestern Abend eine Deputation bes hiefigen Gulfevereins "Auftria". Der Rronpring fpenbeie ber Unterflühangetaffe bes Bereins 1000 DR.

Bromberg, 13. September. Reichetags Stidmabl. Bis fest find fur hempel (Fortidritt) 5143, fitr v. Schend (fonf.) 4349 Stimmen gegablt, aus einigen Detichaften fehlt bas Bablergebniß noch, bie Babl Dempel's burfte aber icon icht als ficher gu betrachten fein.

Raffel, 13. September. In die ftandige Deputation bee Juriftentages wurden an Stelle Albrecht's (hamburg) und v. Reller's (Bien) gemablt Beb. Dber-Juftgrath Conebruch (Raffel) und Brof. Dr. Enneccerus (Marburg).

London, 13. September. Gine Depefche bes Generals Bolfeley aus Jemailia von beute melbet Die beute fruh erfolgte Begnahme Tel el-Rebirs und bie Rieberlage und vollftanbige Deronte Arme: Arabi Bajda's. Die Streitmadt bes Lepteren beftanb aus 20,000 Mann regularer Truppen, einschließlich 2500 Dann Ravallerie und 6000 Bebuinen, mit 70 Ranonen. Wolfeley batte 11,000 Mann Infanterie, 2000 Mann Ravallerie und 60 Beidupe. Begen ber numerifden Gomade ber englischen Eruppen hatte Beneral Bolfelen befchloffen, por Sonnenaufgang anjugreifen und in ber Dunkelheit bie Entfernung von 6 Deilen swifden feinem Lager und Tel-el-Rebir jurudgulegen. Das Lager bei Raffafin wurde beute Morgen 1 Uhr 30 Din. abgebrochen, worauf bie Armee fich nach ber feinblichen Stellung in Bewegung feste Die Ravallerie machte eine Umgehungebewegung um bie feindlichen Linien. Bei Tagesanbrud erfolgte ber Angriff. Die Truppen gingen mit unwiberfteb. lichem Muthe vor und nahmen alle Befeftigungen bes Feindes. Mehrere Gifenbafnguge, eine ungebeure Menge von Lebensmittln und Munition fielen in ihre Danbe. Der Teud flob ju Taufenben und warf bie Baffen weg, ale bie Ravallerie ion einholte. Die Berlufte bei Teinbes find febr groß. General Billis ift leidt vermundet, Die englifde Ravallerie marfdirt jep auf Belbeis; bas oftindifche Rontingent befindet ich auf bem Bege nach Bagagig; Die icottifde Brigade wird beute folgen. Arabi ift ju Bferbe ir ber Richtung nach Zagazig entlommen. Der Rwal ift an mehreren

Stellen toupirt, ble Gifenbabn unbeschäbigt.

Ludwig Habieht.

von Liesden's Bater juradgewiesen worden, aber broden, und bann ift er ber herr." et tonnte bod von ihr plaubern, burfte hoffen, bag Deta ibr von bem Busammentreffen mit ibm ergablen werbe, er tonnte ihr Gruge auftragen. Deshalb vermidelte ber junge Dann bie Barfeniftin in ein langes Gefprach über bie Bufdmuble und beren aber boch gut, Ihr verberbt's mit bem nicht. Bagt Bewohner, und Deta fuchte fich nach Möglichkeit auf, ber ift nicht wie ber Alte, Der freilich beuft, ffe, beffen lautes Bochen tonne verrathen, in weicher Auch Die Munterleit der wilden Gefellen wich an beherrichen, um unbefangen auf eine Unterhaltung jeber Safe muffe nur von ihm und feinen Rumeinzugeben.

geffen, ber alte Maun war in fein Sinbruten ver- anderen Lenten einen Braten." verfinment. Das war aber nicht nach bem Sinne lich laut gesprochen, so bag Werner fie boren tonnte Fenfter ichließen wollten, ließ fich braugen ichn bie Muftlauten und ber junge Brauseborf entfernen ber Bilbidugen und Bafder, ungebulbig riefen einige ber Burfden : "Ein neues Stud!"

Arme über bie Brnft freugend und herausforbernd um fich blidenb. Er fühlte fich tief verlett, bag naber. Diefe Unverfcamten es wagten, ihn in feiner Unterhaltung ju ftoren.

mas hier andere Leute ju fuchen haben !" Geine Stimme flang raub und brobenb.

Berner fprang auf, Die Borneeaber auf feiner Stirn fowoll, er war nicht gejonnen, fich von biejen Befellen bergleichen bieten gu laffen, eine fehr heftige feinen Arm und flufterie ibm gu :

"Um Gotteswillen, fangen Gie mit ben folimmen und mas foll rann bier aus und merben ?"

Berner gab ihren Bitten Gebor und bezwang fc, gleichzeitig jud'e aber auch Rralle feine wilben gannen luftige Jagdabenteuer ju ergablen und ver- Gefellichaft, "er hatte gar feinen Baden bei fic, fummern.

baran, bag es gvifchen ihnen und bem jungen falte Braun und Meta ihnen Stude auffpielten, Fauftchen gelacht, wenn er mich wieber einmal be-Buteberrn bier nicht ju Banbeln tomme.

ben Bilbiconben gu, bie bereits Diene machten, fich fang werbe Libuffa berbelioden. Bie fie beren Danbe. in angreifender haltung um ihren Anführer gu plopliches Ericheinen por bem jungen herrn v. Berner hatte, als er die Stimme bes Rramers ich angreifender batte, umb macht Gud ben nicht jun Feinde. Braufeborf rechtfertigen wurde, wußte fie freilich braugen borie. Miene gemacht, aus ber Thur gu 3war war er viel ju fols, ber harfeniftin ju Bie lange bauerte, ba bat fich ber Alte auf Rab- felbft noch nicht. Befteben, in welcher Beife feine Bewerbung beute gionta boch ju Tode getrunten ober ben Sals ge-

Burichen.

"baft Recht," nidte Rralle Diplomatifd, panen gefcoffen werden, aber verlagt Euch barauf, lagbegebrenden gu vernehmen. Ueber bem Geplauber hatte fie bas Spielen ver- Die jungen Berren von Braufedorf gonnen auch

Der Schentwirth hatte Die letten Borte abfichtund fucte bem jungen heren außerbem burch Bei- eine beifere, frachjende Stimme vernehmen. den verftanblich ju machen er folle ibm wur beiftimmen. "3ft's mahr, mas Rralle fagte, werben matt und abgespannt find ?" fragte Berner, Die Gie uns auch ein Mal einen Biffen gonnen?" nicht erft hereinzulommen." fragte ber Anführer und trat bem jungen Manne

Berner war fein leibenschaftlicher Jager, seiner fra tigen por teiner Befahr jurudicheuenden Raiur beit lachte. "Renn' icon Deine Finten, wenn Du "Bir tonnen für unfer Beld verlangen, baf fie erschien es wie eine Art Teigheit, fic bas Bild etwas haben willft, magft Du reinfommen." und bie gange Racht aufspielen !" rief ber Anführer berantreiben gu lassen, und es bom bequemen, ber Bilbicoupen, "und ich weiß überhaupt nicht, fichern Stundorte aus ju fchiefen, er tounte fic einer gewiffen Sympathie mit ben Bilbichupen nicht haben muffen als ber tuchtigfte Jager, Die jedes verichentt," wiederholte ber Birth mit Betonung friedenber Soflichfeit. Mal, wo fie auf bie Jago geben, ihr Leben ale und lachte aus vollem Salfe, und bie Bilbbiebe Einsat magen. Auf Die Direft an ibn gerichtete ftimmten luftig ein. beranssorbernbe Antwort lag ibm auf der Zunge, Frage antwortete er baber lachend : "Ber Geschief Mit einer Bervunschung auf den Lippen ent- Die Borte tamen nur unsicher ub da ergriff Meta, welche bas Schlimmfte befürchtete, dazu hat, mag fich den Braten hol n, wird wohl fernte fich der Kramer, und triumphirend über seine und er wagte dabei nicht auzuseben.

Burfden feinen Strett an, fo tapfer und fraftig verfehlte bas feste, rubige Auftreten des jungen ben Baumen verschwinden. Das belle Mondlicht Sie find, mußten Sie ja ber Uebermacht erliegen, Braufedorf nicht, feinen Gindrud auf die milben gestattete ibm, Alles deutlich gu eitennen. Sobne ber Raiur ju machen.

Meta brudte bie Sand auf bas berg, ale farchte niftin gewaltfan Berr geworben mar. Seelenpein fie darauf marte, Die Stimme Des Ein- allmalig ber Dacht, Die alles banbigt, bem Be-

außerten Beablereien bod bebentlich an. Bahrend als etwa bie britle Stunde falug. fie noch beriethen, was ju thun fei und leife bas Rralle batte offenbar erwartet, baf fich nun auch

thu mir durch's Tenfter reichen, bann brauch' ich tein jufalliges hielt. Bu feiner Bermunderung bat

Berbe mich buten, bag Da mie burchbreunft," Brubers erfannt hatte und über feine eigene Schlau- ihnen Rralle eine Schlaffammer an.

"Ad, nur ein Blaechen, gieb es nur raus, ich will nicht erft ben fcweren Baden ablegen."

im Radgioulaer Forft genug far uns Alle fein." | Borficht, ftedte Rralle ben Ropf jum Genfter bin-Dies Bort wurde febr gut aufgenommen, auch aus, er fab noch die Geftalt Des Bruders binter gen ?" fragte Meta.

Bafte gu befdwichtigen, benn es lag ibm febr viel langten aur in ben Zwifdenpaufen noch. bag ber fich hab's beutlich gefeben, ber batte fich fon in was ber eiftere widerwillig, Deta aber nicht ungern ichummelt batte! 34, ba muß er zeitiger auf-"Rebint boch Bernauft au, Leute", raunte er that, weil fie immer noch hoffte, Spiel und Ge- fteben!" und ber alte Rralle rieb fich vergnugt bie

fiurgen, war bann jetoch, wie fich befinnenb, auf Die Belt verftelch, ber Birth batte bereits bie feinen Gip gurudgefunten, aber bas angelegentliche Sausthur geschloffen, ba borte man ploblich ein Gefprach, bas er bieber mit jeiner Rachbarin ge-"Wir find felber herren und icheeren une ben fartes Rlopfen und es wurde nun in ber Stube fuhrt, war verflummt. Meta war abgespannt und Benfer um einen andern", brummte einer ber auf einen Augenblid völlig ftill. Werner war auf traurig und ber junge Dann fchien von finfteren gefahren und ichaute mit einem Ausbrud ber Angft Gedanten beffurmt und von einer Anruhe gefoltert, und der Spannung im Befichie nach ber Thur, beren er mabrend ber Unterhaltung mit ber Barfe-

burfniß nach Schlaf. Bur großen Bergenserleich. Die Wilbbiebe faben fich trop ber vorber ge- terung Meta's und bes Alten entfernten fie fic,

"Lieber Ignas, gieb mir einen Rum, Du fannft nach feiner niedrig fpetulirenden Denfungsart fur Meta für fic und ben Bater um Rachtherberge, fle wollte fic nicht entfernen, bis fie bie Schwefter rief ber Birth, ber fogleich bie Stimme feines wiedergefunden. Murrend und wiberwillig wies

> "Auch mir muffen Gle Quartier verfcaffen und mare es nur im Stalle," manbte fich Berner an ben Wirth.

"Junger gnabiger bert, ich tonnte Ihnen auch "Somas' immer, 's nust Dir alles nichts! wirflich nichts anderes anbieten, ich bin auf's Loerwehren, Die mehr Bejdid, Ausbauer und Rraft Draugen wird nichts verfchentt, borft Du! Richts gieren nicht eingerichtet," enigegnete Rralle mit

"Thut nichts, ich merbe boch wie ein Gott folafen, bin ju mube, um nach baufe ju geben."

Die Borte tamen nur unficher über feine Lippen

"Birb man fich ju Saufe nicht um Gie angfti-

"Auf Radzionta ift man nicht fo gart befattet," enigegnete Berner mit bitterem Auflachen, "bafelbft

"Da jeht 3hr, baß mich biefer Sallunte be- bat man beute Racht mahricheinlich andere Dinge Der Friede war gefchloffen, Die Bilbichugen be- fomindeln wollte!" wandte fich ber Birth gu feiner gu thun, als fich um mein Ausbleiben gu

Mörfen Bericht

Stettin, 13. September. Werter schön. Temp 4
3° de. Baron, 28". Wind SO 18° %. Barom. 28"

Beigen flau, per 1000 Klgr. soko gelb. u. weiß. 170—180 bez., feuchter 145—165 bez., ber September-Ottober 178,5 Bi., 178 Gb., ber Nikober-Kovember 178 bez., ber November-Dezember 175 Bf., ber April-Mai 179 bez., 178,5 Bf.

\*\*Moggen niedriger, der 1000 Klgr loko ini 120—130 bez., feuchter 110—118 bez., do. mit Ausw. 100—110 bez., feuchter 110—118 bez., bo. mit Ausw. 100—110 bez., per September Ottober 136,5—135,5 bez., der Ottober-Robember 136—134 bez., der Kovember-Desember-Desember-Robember 136—134 bez., der Kovember-Desember-Desember-Robember 136—134 bez., der Kovember-Desember-Desember-Robember-Desember-Robember 136—134 bez., der Kovember-Desember-

Ottober-Robember 136—134 bez., ber Robember-Des zember 134—133 bez, ber April-Mai 134,5 bez.

zember 184—133 bez, per April-Aai 134,6 bez.
Gerfte flan u. schwer verkäuslich, per 1000 Klgr.
lofo Oberbr., Märker u. Bomm. 115—130 bez., mit Geruch 100—112 bez., Ungar. 150—170 bez. Hafer per 1000 Klgr. loko neuer 110—115 bez. Erbsen per 1000 Klgr. loko Futters bei Kleinigk.

128-137 bez. Winterrabjen per 1000 Klgr. lofe 260-272 be per September-Ottober 272 bez., per April-Mai 277

Winterraps per 1000 Rigr. loto 265-274 beg.

Binterraps ver 1000 Algr. lodo 265—274 bez.
Riddl geschäftsloß, ver 100 Algr. tokn ohne Faß
h. Al. 61,5 Bf. ver September 59,85 Bf., ver September 59,85 Bf., ver September 59,85 Bf., ver September 59,85 Bf., ver September 59,6 Bf., ver 10,000 Biter % loto ohne Faß 51,6 bez., mit Faß 51,6 bez., per September 51,3—51,4 bez., ver September Ottober 51 bez., per Ottober Avocander 50,7 Bf. u. Gb., per Robember Dezember 50,6 bez., per April Mai 51,8—52 bez.
Betroleum ver 50 Algr. loko 7,25 tr. bez.
Land markt. Beizen 160—180, Roggen 120—185, Gerfte 115—140, Hafer 110—125, Erbsen 160—170, Kartossell 45—54, hen 1,25—1,75, Strob 12—15.
Tentalister Eisenbahn Direktionsbezirk Berlin.

Zoniglicher Gifenbahn . Direttionsbezirt Berlin. Wir beabsichtigen, ben Berfauf von Drudfachen auf bem Bahnhofe Bajewalt in Bacht gu vergeben und forbern hierauf Resteitrende auf, uns bezügliche Offerten mit Angabe der Höhe des Pachtgebots pro Jagr bis zum 25 d. Mis. portofrei einzusenden.
Stettin, im September 1882.

Ronigliches Gifenbahn-Betriebs-Amt Stettin-Stralfund

Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin Ronigliches Gifenbahn-Betriebeamt Berlin - Stettin

## Bekanntmachung.

Am Sonnabend, ben 16. huj. Bormittags 9 1lhr, sollen bie am "Zentral-Güterbahnhofe Stettin" stehenben Korbweiben nach ben im Termin bekannt zu machenden Bedingungen durch den Unterzeichneten meiste bietend verlauft werden.

Berfammlungsort: bas Feuerwehrgebaube bafelbit. Stettin, ben 9. September 1882. Der Bahnmeister.

Teachke. Rünftl. Zeibne fest ein, Sabnidmen,

J. Preinfalck, Schulzenstr 45-46.

Für Zahnleidende empfiehlt fein Atelter jum Ginfeben fünftl. Bahne Plembent 2C.

Georg Zeppernick, Franenstraße 42, Sorecift.: Wochent. 8-7 Uhr, Sonntags 9-4 Uhr. Gin faft neues zweistödiges Wohnhaus mit Conterrain und Drempel, nebst großem Speicher für ca.
1000 Tonnen Getreide berechnet, in bester Gegend ber Stadt Inowraclam belegen, feit 10 Jahren mit 40,350 Me festen Bankgelbern belieben, über 6000 36 Miethszins gesichert, ist umstandshalber für nur 108,000 36 bei 36,000 36 Anzahlung und 3000 36 jährlicher Abachlung zu verfaufen.

Rähere Auskunft eriheilt ber Güter-Agent Feeder Schmidt, Inowraciam.

Die "Berlitter Zeitung" erscheint vom 1 Oftober ab Morgens und Abenbe, demnach wöchentlich 12 Mal.

Bu ben gelesensten und verbreitetften Beitungen Berlins gehört unftreitig ble taglich

mit ihren Gratis-Beilagen Dentsches heim" und "Gerichtslaube".

Begenwärzige Auflage 26500. bei allen Postanstalten pro Quartal

4,50 Mark.

Bei ihren guten Beziehungen gu ben bervorragenden Barlamen'ariera ber Fortichrittspartei ist die "Berliner Zeitung" immer vorzinglich informirt, was bei den bevorkehenden Wahlen besonders zu berücklichtigen in Die Leitartikel sind von schneidiger Schärfe, und auch auf allen anderen Gebieten zeichnet stich der Inhalt der Beiting durch geistige Frische aus. Telegramme und Korrespondenzen aus allen Theilen der Welt, kleine Chronik, Original-Votalariskel und Gerichtszeitung, die Berichte der Fonds- und Getreibebörsen, ferner die dollständigen Listen der

Preußischen, Braunschweigischen, Gächsischen und Bamburgischen Lotterie.

Die Abenbansgabe enthält insbesonber. einen mahrheitigetrenen Bericht über ben Berlauf ber Borje und die Bewegung in ben auf Beit gehant elten Papieren. Reben ihrer politischen Bebentung ift die "Berliner Zeitung" bestrebt, in ihrem reichhaltigen Renilleton burch spannende Romane und Novellen u. f w. insbesondere durch die beiben Gratisbeilagen belehrend und unterhaltend gu fein

für Haus und Familie.

Wer also eine gute taglich zweimal erscheinende Beitung bei mäßigem Abonne-mentspreis lesen will, der bestelle bei dem nächsten Bostamt (Bostzettungsliste Rr. 684) die "Ber-liner Zettung"; sie wird in jeder Beziehung vollftändig befriedigen.

Die Expedition: SW. Rochstraße 23.

## Den Empfang sämmtlicher Neuheiten

Herbst: und Wintersaison und Paletotstoffen Anzug=

erlauben wir uns hierburch ergebenft anzuzeigen. — Durch vortheilhafte Eintäufe haben unfer Lager febr ftart tompletirt, jo bag wir unfern werthen Abnehmern eine außergewöhnlich schone, auch große Auswahl nur burchweg reeller, gebiegener, moderner Stoffe au billigften Preifen angelegentlichft empfehlen burfen.

Schwarze Tucke und Buckskins offeriren von feinfter bis billigfter Qualitat

Schwarze Stoffe und Tuche zu Einsegnungs-Anzügen sehr preiswerth. Billardtuche 3

schwerster, beiter Qualität, in 10/4, 11/4 und 12/4 Breite zu verschiebenen Preisen bringen ebenfalls in empfehlende Erinnerung; außerbem machen noch auf einen Poften prachtvoller Reifebeden aufmertfam

Grunwald & Noack, Königsstraße 1.



Wochenschrift für Politik, Litteratur Kunst und Wissenschaft.

Wöchentlich 32 Folioseiten.

Diese reichhaltigste und wohlfeilste aller Wochenübersichten enthält das Wissenswerteste u. Interessanteste aus allen bedeutendsten Zeitungen und Zeitschriften der Welt,

Deutsche, Österreichische Schweizer, Ungarische Holländische, Belgische Slimmen der Presse, die ein über-

sichtliches Gesamtbild der geistigen Bewegung unserer Zeit und ihres öffentlichen Lebens gewähren. · Preis vierteljährlich M. 2.50.

Probe-Abonnement für September 85 ft. Bestellungen bei allen Postanstalten

handlung, somie durch die Verlagshand lung J. H. SCHORE Pan Berlin, S. W., Des sauerstr. 12. gratis u. franko zu beziehen

für Dan- n. Möbeltischler. Im Berlage bon Fr. Bartyolomans in Erfurt erscheint und ift burch jede Buchhands lung zu beziehen: Praftisches Journal

Bau-u. öbeltischler

882. Dreiftigfter Jagang, he ransgegeben bon'

Jebes heft bietet 8 Blate verschiebenkliche Zeichmungen mit den dazu gehörigen Details u. Mobellbogen in volkfändig natirider Größe. Die Zeichnungen umfassen volkfändige Zimaereinrichtungen umb Bauzeichnungen aller Urt, jedoch für jeden letcht und praktisch verwendbar. Der billige Preis von M. 1.50 pro heft ermöglicht auch jedem kleinen Geschäft jedem Arbeiter wie Zehrling die Anschaffung als ein vorzügliches Lenmitlel. Für die Gediegenheit des Journals bürgt die Thatsache, daß es bereits im 30. Jahrs gange erscheint, ferner bürgen dasser die Kamen gange ericeint, ferner bürgen bafür bie Namen ber bewährten Mitarbeiter

Die eifte Lieferung (Januarheft 1882) tann jebe Buchhandlung zur Ansicht vorlegen; ein Abonnement kann von jedem Heft (dem jedes Heft ift in sich abgeschlossen) begonnen werden und zwar vierteljähritch und halbjährlich. Das Journal sollte in keiner Werkstatt feben.

Ein Grünkramhandel, verbunden mit Milch und Brod-Geschäft, guie Brob-stelle, ist wegen Berzuges nach ansechalb fofort sehr billig zu verkaufen. Zu erfragen Grabow, Lange-straße 50 3 Tr., bei Morrmann.

Die Borgange bes verfloffenen Tages, bie! Seele. Der einzige Denich in Radzionta, Der fich felbft bas Schwerfte rubig und ftill für fich, Bater begann endlich mit leifer Stimme ju fingen : möglicherweise um fein Ansbleiben fummern tonnte, und Schwefter waren es fo gewohnt, in ihr bei Beg nach bem Schloffe gurudgefunden wie er. Bergweiflung jest auf ben Alten einen tiefen Gin-Aber mo befand fich ber Bruber, mo mar er bin- brud machte und ibn bem Sinbruten entrif, in bem getommen ? Berner hatte ibn nicht wiedergefeben, er fonft faft beständig verfunten ju fein pflegte. Er losgeriffen batte und in ben Balo pinausgefturmt über bas Beficht und fragte fie, mas ibr feble.

Er reichte bem alten Braun und Deta bie Banb, fagte turs und gepreßt: "Ich hoffe, Sie morgen fruh noch einmal ju feben", und folgte bem alten Rralle, ber ibm mit ber Laterne nach bem Stalle leuchtete, welcher ibm für biefe Racht als Solafsimmer bienen follte.

## Des Liedes Ruf.

Als Meta fich endlich mit bem Bater allein fab, machte ihre fcmergliche Aufregung fich in Thrauen Bu viel war beute auf fle eingestürmt, ju lange batte fle bie Daste ruhigen Gleichmuthes tragen muffen, mabrend ihr Berg fich in namenlofer felten berartige Biberfpruche bei ibm. Mugft susammentrampfte, jest mar es mit ihrer de Qualen ju verbergen, bie ibre Bruft befturmten. Thennen floffen reichlich.

Der alte Braun fanb völlig rathlos por biefem; war Fellr und ber halte ficher eben fo wenig ben jedem Borfall Salt und Stupe ju finden, bag ihre feit er fich in Der Rabe bes Forfthaufes von ibm trat an fie beran, ftrich ihr lieblofend mit ber Sand

"Libuffa, Libuffa, Bater, wo ift fie ?" folucite

"Du fagteft ja, fie fei in ber Bufchmuble", entgegnete Braun.

Er hatte vorber bie Antwort gebort, welche Deta bem jungen Brauseborf auf bie Frage an bie Somefter ertheilt, und gewohnt, Allem, mas fie fagte, unverbruchlich Glauben ju fcenten, hatte er wirflich angenommen, Libuffa fei bort, obgleich er mußte, daß fle rathjelhaft vom Bagen verichmunden fet. Bei feinem gerfahrenen Befen gab es nicht

"Sie ift nicht in ber Bufdmuble, ich weiß nicht, Gelbfibeberrichung ju Ende, fle vermotte nicht langer was aus ihr geworben", entgegnete Deta und ihre

Best mußte ber Alte leinen Rath weiter, er bodte muffe, und mit einem fren Schreden ber Racht traten ihm wieder por die Schmerzeneauebruch feiner Tochter. Deta trug fonft fich auf einen Stuhl, weinte ftill v.r fich bin und empor.

> Beine nicht, mein Derg Stille Deinen Gomery, Saft Du Bieles auch befeffen, Duft Du Alles boch vergeffen, Sin ift bin! -

Bar ein junges Blut, Liebte Dich voll Gluth, Baft mich fcanblich boch betrogen, Und wie falice Meereswogen Bar Dein Ginn! hin ift bin. -

Dies alte Bolfelieb fang ber alte Braun gern, es tam ihm unwillfürlich in guten und bojen Stunben aber bie Lippen ; allmalig murbe feine Stimme lauter, und ben Refrain : "Und wie falfche Meereswogen war Dein Sinn", fang er jo voll und fraftig, wie feine Rinber niemale ben alten Mann gebort.

Ein leifes Rlopfen ließ fich vernehmen, Deta glaubte icon, es fei ber Birth, ber fich Rube ausbitte, aber jest wieberholte es fich und fie borte bentlich, bag es vom Tenfter bertam.

Auf ber Stelle abnte fie, bag es Libuffa fein

Die Luft in ber Rammer war fo feucht bunftig gewesen, fie hatte bas Fenfter öffnen mit und in ihrer Bergweiflung vergeffen, es ju folief nun mußte ber befannte Befang bes alten Dans bennoch bie Schwefter berbeigelodt haben.

Sie war es wirflich - hatte fich fcon auf Fenfterfine gefdwungen und ftand im nach Augenblide im fleinen Bemach.

Dhue ein Bort ju fagen, bielt Meta fie las und gartlich umichlungen. Libuffa gitterte am ge gen Leibe, vielleicht nur por Ralte, und fluft bann mit bebenben Lippen :

"bu, mich friert, lag uns raich ichlafen gehl ich bin todtmube", fle folof bie Mugen, ale we fle ben forfdenben Bliden ber Schwefter ausweich

Da Meta nicht ju fragen magte, wo Libuffa plöplich geblieben fei, schwiegen and bie beib Anbern, fle waren langft gewöhnt, bem Beifviel D Somefter willenlos ju folgen.

(Fortfepung folgt.)

Die laut Berordnung bes herrn Regierungs-Präfibenten vom 18. August 1881 von fämnts

Fleischern, Fleischwaaren= händlern u. Fleischbeschauern bes Regierungsbezirts Stettins gu führenben Kontrollbücher.

melde

a) von ben Fleischern, b) bon ben Sanblern mit Schweinefleifch=

c) von ben amtlichen Fleischbeschauern zu führen find, find a 70 & zu haben bei

k. Crassmann. Stettin,

Rirchplat 3-4 und Schulzenstraße 9.

Carl Bressel,

Budfenmacher, Stettin, Breiteftrafe 19, nahe ber Papenftrafe, empfiehlt fein großes Lager von

Jagdgewehren aller Art, Scheibenbuchsen, Ceschings, Revolvern etc., fowie febe bagu gehörige Munition gu allerbilligften

Größte Garantie für fichern, weittragenben Schuf wirb geleiftet.



großer Ausverfauf von Atobeln Spiegeln und Volfterwaaren

von ben einfachften bis ju ben eleganteften gu noch nicht bagewefenen billigen Breifen bei fireng reeller

Max Borchardt. 16-18, Bentlerftrafe 16-18.

## Größtes Uhren-n. Keiten-Lager von Uhrmacher,

Langebrüdftraße 4, Bollwert-Ede, empfiehlt und verfendet bie billigften Tafchenuhren, hier am Plate, abgezogen und regulirt, unter Zjähriger Marantie.

Silberne Chlinder-Uhren von 14-27 Mart. Silberne Remontoir-Uhren von 24-50 Mart. Golbene Damen-Uhren von 25-100 Mart. Golbene Damen-Remontoir-Uhren v. 36—200 M. Golbene Perren-Remontoir-Uhren v 50—300 M. Lager echt französischer Talmigold-Unrhetten pir Damen und Herren von 2 Mart unter Gara tie

Gine faft neue Dampfichiffsmafdine mit Ressel und Dampfwinsche, geborgen aus dem unweit Fulgen geftrandeten Dampfer "George", hat preiswirdig abzugeben Roft od, ben 10. September 1882. C. Leithoff.

Schablonen zur Wäsche habe ich in großer Auswahl vorratbig, auch empfehle ich meine beliebten Schabloneutaften ju 3 Breifen. A. Sehultz, Franenftr. 44, Ede Fifderfir., i Bab. Dajelbft wird Bafde geftidt, Strumpfe gezeichn.

Muftrage

Vark- und Garten-Anlagen für bie berbft- und Winter-Saifon bitte, um allen Anforderungen punkilich nachfommen zu konnen möglichst balb einsenben ju wollen Rudolf Lohmann,

> Landichaftegartner, Stolp i. Pomm.

Die Jugend und Schönheit!!!

Gefichts, Flede, Miteffer. Sommersproffen zu befeitigen in verschiedenen Größen. ift das Einzige und Vorzüglichste die Orientalische Und Ber Sien Rosenmilch von Hutter & Co. in Berlin, Depot bei Th. Pee, Drognerie in Stettin, Breitestraße 60.

Stettin-Amerikanische Dampfschifffahrt,

Billigfte und befte beutsche Dampfer-Linie direct von Stettin nach Rewyork

Paffagier., Answanderer., Guter. und Padet Beforberung. Bechfel auf alle größeren Plage Amerifa's. Rabere Auskunft ertheilt gern und unentgeltlich ber

Stelltner flond in Stellin.



Gustav Ewald.

einzige Fabrit Norbbeutschlands fpeziell für gute leistungsfähige Löschmaschinen empfiehlt ihre neu-verbesserten gegen Frost und schlammiges Wasser

Sang- und Druck-Fenerspriken jeber Art und Größe in bester bewährter Konstruttion,

Mannschafts=Wagen,

fowie fammtliche Feuerlöschgerathschaften. Näßige Preise. Garante 5 Jahre. Dagige Preife.

und folde wirklich schon und außerordentlich billig kaufen will, wende fich an unterzeichnete Handlung, Diefelbe offerirt:

Practivolle Stahluhrketten neuesten Bangermufters Stud 50 &.

Bergalbete Bangeruhrkettes mit Batentfeberhaten, außerft geschmacvolle Facon, mit gelötheten Gliebern, baber sehr haltbar, Stud 1 166

Renefte, sehr gut vergoldete Uhrketten in außerordentlich eleganter und geschmackvoller Facon, unter Garantie des Nieschwarzwerdens, Stück 3 1/6.
Tallvisketten, echte Parifer, mit Fabrikstempel versehen (verbesserte Talmigoldketten), ihrer Eleganz und wirklich prachtoollen Aussiührung halber weltberühmt und vom echten Golde nicht

Steganz und derklich prachtoden Auszuhrung halber weltberühmt und dom echten Golde nicht zu unterscheiben, unter Garantie, Stila's Me.

5. Echte, mit echten. 14karätigen Golde plattirte lihrkeiten, in Baris versertigt und von massiv goldenen Ketten nicht zu unterscheiben. Diese Ketten übertressen alles disher Dagewesene an wirklich prächtiger Aussichtung und vorzüglicher Halbarkeit. Stück 8—10—12 Me Die Ketten Nr. 4 werden auch sür Damen mit Duaste geliesert Umtausch wird bereitivikigk gekattet. Bersandt gegen vorzezige Einsendung oder Nachnahme. Wer 5 Exemplare derselben Rummer kanst, erhält als Madatt ein G. Exemplar derselben Nummer aratis. Die Werllität weines Gelichtes ist welkskrappt und det deher Riemand eine Täussand

gratis. Die Reellität meines Geschäftes ift weltbefannt und hat baber Riemand eine Tauschung zu befürchten.

## Hermann Wolf.

Kurz u. Bijouteriewaaren Handlung en gros, Berlin, S., Dresdenerstrasse 56.



C. Schlickeysen,

Berlin, SO, Wassergasse 18, älteste und grösste Spezialfabrik ausschliesslich für Maschinen zur Ziegel-, Torf- und Thonwaaren-Fabrikation, empfiehlt von ihren Maschinen zum Handbetrieb

1) Universal-Handziegelpressen. Neuestes Patent in Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Frankreich, England etc

Preis als Ziegelpresse: 550 Mark. — Leistung mit 1 Mann und 2 Knaben: 1503—3000 Stück pr. Tag. — Zum Schlagen und Pressen von Mauerziegeln, Dach- und Falzziegeln aus gesitmpfter Masse; zum Nachpressen von Blendziegeln, Chamotten, Platten, Simsen etc., zum Schlagen und Pressen von Cementfliesen, Kalksandziegeln, Kohlensteinen etc.

2) Handthonschneider für Töpfer, Ofen- und Thonwaarenfabriken, Hafner etc. — Preis: 250 Mark. — Leistung: 1 Mann am Schwungrad bis 1 Kubikmeter blasenfreien

Kachelthon per Tag; mit Dampf- oder Göpelbetrieb über das Doppelte; auch für Kachel-

ränder, Simse, kleine Röhren, Ziegelproben etc.

3) **Hand-Mörtelmaschinen.** Preis: 400 Mark. — Leistung: 1 Mann am Schwungrad pr. Stunde 1 Kubikmeter; mit Dampf- oder Göpelbetrieb über das Doppelte. — Zum Gebrauch auf Bauten, in Cementwaarenfabriken, zum Kneten und Mischen von Kohle, breiigen

4) Drainrohr-Presson für Röhren, Lochziegel, Simse etc. Preis: 450 und 750 Mark. Viele seit 20 Jahren in Betrieb.

5) Ziegelpressen zum Pferdebetrieb im Preise von 600 bis 1600 Mark mit Leistungen von 2000 bis 8000 Stück per Tag; auch für Lochziegel, Röhren, Simse brauchbar.

6) Thousehneider für Ziegelstreicherde, zum Pierde und Dampfbetrieb.

Grösstes Lager fertiger Maschinen sum Mischen, Kneten und Formen plastischer und breitger Substanzen in den verschiedensten Industriezweigen.

## Mehr Licht! Friedr. Siemens & Co., Berlin,

Fabrik pat. Siemens' Regenerativ-Gasbrenner,

vertreien burch Franz Wold. Steffitt, bis ins höchste Alter zu bewahren, alle Falten bes empsehlen: Regenerativ-Gas-Sonnenbrenner. Fahriklampen u. Laternen etc.

Der Siemmenns'iche Brenner ergiebt eine bebeulenbe Gasersparnif, effettvolles Licht unb bor-

In Stettin felbft find viele biefer Brenner in Funttion

Alle Sorten aus ben renommirteften Fabrifen, wie

Rladden, Journale,

Raffabücher, Hauptbücher, Rontobücher 2c.

empfehle ju billigen Preifen. Ertra - Anfertigungen besonberer Bücher werben prompt ausgeführt.

R. Grassmann, Schulzenstraße 9 und Kirchvlat 3-

welche burch einfache Verdunnung mit Waffer ber

reinften und wohlschmedenbften Speifeeifig ergiebt, ber bedeutend billiger und beffer als ber auf Gfftgbilbern fabrigirte Effig und gum Ginlegen von Früchten besonbers zu empfehlen ift, ba er bie Fäulnis berfelben gang verhindert, zu beziehen von

fliess & Lewy,

chemische Fabrik, Berlin, Friedrichftr 105a, I

Die Eisengießerei u. Maschinenbau-Anstalt

C. Mentzel & Co. in Torgelow, Eisenbahuftation Jasuid,

liefert zu enorm billigen Breifen Grabtrenge und

Aus Gummi Gummi Gummi Gummi Gummi Gummi

à Duy. 3 M, 41/2 M, unb 6 M, versenben brieflich gegen S. Wiener & Co., Stettin, Schulgenftrafe 19.

Bruft-, Lungen-Krankheiten, Schwindsucht, Rhenmatismus

eile nach meiner immer vorzüglich geglückten Methobe heile nach meiner immer der erbeten von Beschreibung ber Krantheit erbeten von J. Barth, Apotheker Berlin Rönniderftraße 129

fonell bas Burean po "Germanis", Dresben. Stellensuchende jeden Bernfs blacirt Ein älterer Elementariehrer, jest Dauslehrer, sucht als solcher Stellung sofort. Gune Zeugnisse sind vorzulegen. Gef. Off. unt. J. L. 200 in der Expe-

bition biefes Blattes, Rirchplat 8. 1 feminar geb. Elementarlehrer f e Sauslehrerftelle, Off u. A. B. 36 m. Gehaltsang bef. b Exp.b. Bl., Rirchpl. B. Für bas Dominium Rabbas, Kreis Reuftettin, wird

ein fautionsfähiger, guverläffiger und mit Benger ber-Vrennermeister,

am liebsten verheirathet, per 1. Ottober gesucht. Restettanten wollen sich nebst Abschrift ihrer Zengenisse und Gehaltsansprüche bei bem Abministrator Herrn Wendluc, Rabbas, Boststation Bersanzig.

Ein gebilbetes junges Mabchen fucht per sofort ober später zur Erlernung ber hauswirthschaft refp. der feinen Ruche auf einem größeren Gute Stellung. Gefällige Offerten unter R. B. 22 in ber Expedition b. Bl. Rirchplat 3, erbeten.

Depositen- und Spargelder werben bis auf Beiteres an meiner Kaffe angenommen und folgender Weise versinst:
bei täglicher Kündigung d 3 % P. d.,
bei 14tägiger Kündigung d 4 % P. d.,
bei monatlicher Kündigung d 4 % P. d.,
bei Smonatlich, Kündigung d 4 ½ % P. d.,
bei smonatlich, Kündigung d 4 ½ % P. d.,
bei smonatlich, Kündigung d 4 ½ % P. d.,

Rob. Th. Schröder, Saufgeschäft,

Stettin, Schulzenstraße 32. Kaffenstunden von 9—1 Uhr und 3—6 Uhr